



รอส  
กรมการปกครอง

ส่วนการ  
อาคารสงเคราะห์  
Government  
Housing Dept.

สำนักงานใหญ่  
63 ถนนพระราม ๑ ตำบลจตุจักร  
กรุงเทพมหานคร 10310  
โทรศัพท์ ๐ 2645 9000  
โทรสาร ๐ 2645 2001

Head Office  
63 Rama IX Rd. Huaykwang  
Bk. Jct. 10310 Thailand  
T: +66 (0) 2645 9000  
F: +66 (0) 2645 2001

ข้อตกลงระหว่างธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรมการปกครอง  
เรื่อง การกู้ยืมเงินเพื่อที่อยู่อาศัยของข้าราชการกรมการปกครอง  
ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม ครั้งที่ 1

ตามที่ธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรมการปกครอง ได้ร่วมลงนามในข้อตกลง เรื่อง การกู้ยืมเงินเพื่อที่อยู่อาศัยของข้าราชการกรมการปกครอง ฉบับลงวันที่ 15 มิถุนายน 2534 เพื่อให้การกู้เงินตามข้อตกลงดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อยตามเจตนารมณ์ ทั้งสองฝ่ายจึงตกลงร่วมกันให้แก้ไขข้อความในข้อตกลง ดังต่อไปนี้

ข้อ 1. ข้อตกลงฉบับนี้เป็นข้อตกลงแก้ไขเพิ่มเติมข้อตกลงระหว่างธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรมการปกครอง เรื่อง การกู้ยืมเงินเพื่อที่อยู่อาศัยของข้าราชการกรมการปกครอง ฉบับลงวันที่ 15 มิถุนายน 2534

ข้อ 2 ข้อความใดในข้อตกลงระหว่างธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรมการปกครอง ฉบับลงวันที่ 15 มิถุนายน 2534 ตามข้อ 1. ซึ่งขัดแย้งกับข้อความในข้อตกลงฉบับนี้ธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรมการปกครอง ตกลงให้ใช้ข้อความฉบับนี้แทน

ข้อ 3. ให้ยกเลิกบทนิยามคำว่า "ข้าราชการ" ในข้อ 1. ของข้อตกลงฯ ฉบับลงวันที่ 15 มิถุนายน 2534 และให้ใช้ข้อความต่อไปนี้แทน

" "ข้าราชการ" หมายความว่า

ข้าราชการ ลูกจ้างประจำ และ  
พนักงานราชการในกรมการปกครอง  
และได้รับเงินเดือนหรือค่าจ้างเป็น  
รายเดือนในกรมการปกครอง"

(นายมงคล สุระสัจจะ)  
อธิบดีกรมการปกครอง

(นายพงษ์พัฒน์ วงศ์ตระกูล)  
ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่



**ธอส**  
G.H. BANK

ธนาคาร  
อาคารสงเคราะห์  
Government  
Housing Bank


สำนักงานใหญ่  
63 ถนนพหลโยธิน 9 แขวงสาม  
กมม 10310  
โทรศัพท์ 0 2645 9000  
โทรสาร 0 2645 9001

Head Office  
63 Rama 9 Rd. Phayathai  
Bangkok 10310 Thailand  
T +66 (0) 2645 9000  
F +66 (0) 2645 9001

ข้อ 4 ข้อความใดไม่ปรากฏในข้อตกลงนี้ ธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรรมการปกครองตกลงให้ถือปฏิบัติตามข้อตกลงระหว่างธนาคารอาคารสงเคราะห์กับกรรมการปกครอง เรื่อง การกู้ยืมเงินเพื่อที่อยู่อาศัย ข้าราชการกรรมการปกครอง ฉบับลงวันที่ 15 มิถุนายน 2534

ข้อตกลงนี้ให้ถือปฏิบัติตั้งแต่วันที่ 1 เดือน สิงหาคม พ.ศ. 2553 เป็นต้นไป


เพื่อธนาคารอาคารสงเคราะห์

ลงนาม 

(นายชรรค์ ประจวบเหมาะ)

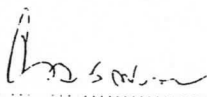
กรรมการผู้จัดการ

วันที่ 22 ก.ค. 2553

ลงนาม 

(นายมงคล สุระสัจจะ)  
อธิบดีกรรมการปกครอง

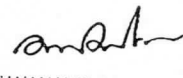
วันที่ 08 ก.ค. 2553

ลงนาม 

(นางจามรี เสวตจินดา)

รองกรรมการผู้จัดการ สายงานสินเชื่อ

พยานฝ่ายธนาคาร

ลงนาม 

(นายพงษ์วัฒน์ วงศ์ตระกูล)

ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

พยานฝ่ายหน่วยงาน